



Ředitelství vodních cest ČR

OBJEDNÁVKA - SMLOUVA O DÍLO

č. S/ŘVC/140/R/SoD/11

č. 11352

(uzavřená v souladu s § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., v platném znění)

(evidenční číslo SMLOUVY OBJEDNATELE)

(evidenční číslo SMLOUVY ZHOTOVITELE)

OBJEDNATEL: Česká republika - Ředitelství vodních cest ČR
Sídlo: Vinohradská 184/2396, 130 52 Praha 3

ZHOTOVITEL: Pöyry Environment a.s.
Sídlo: Botanická 56
602 00 Brno

Organizační složka státu zřízená Ministerstvem dopravy České republiky, a to Rozhodnutím ministra dopravy a spojů České republiky, č. 849/98-KM ze dne 12.3.1998 (Zřizovací listina č. 849/98-KM ze dne 12.3.1998, ve znění Dodatků č. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 a 8)

Zapsán: v obchodním rejstříku vedeném u krajského soudu v Brně oddíl B, vložka 775

IČ: 679 81 801

Peněžní ústav: ČNB a.s., pobočka Praha 1

Číslo účtu: 2006-8322071/0710

Osoby oprávněné za OBJEDNATELE

k podpisu SMLOUVY: Ing. Jan Skalický, pověřen řízením

k jednání ve věcech obchodních: Ing. Jan Skalický

k jednání ve věcech technických: Ing. Jan Bukovský, Ph.D.

DIČ: CZ46347526

IČ: 46347526

Peněžní ústav: UniCredit Bank Czech Republic

Číslo účtu: [REDACTED]

Osoby oprávněné za ZHOTOVITELE

k podpisu SMLOUVY: Ing. Pavel Kutálek

Ing. Radek Maděříč

k jednání ve věcech obchodních: [REDACTED]

k jednání ve věcech technických: [REDACTED]

I. Předmět DÍLA a podmínky plnění:

DÍLEM dle této SMLOUVY je Zajištění výkonu „Autorského dozoru (AD)“ v rámci projektu Dokončení vltavské vodní cesty v úseku VD Hněvkovice – Týn nad Vltavou, (Dolní rejsa plavební komory VD Hněvkovice, Zajištění plavebních hloubek ve zdrži jezu Hněvkovice, Plavební komora u jezu Hněvkovice a modernizace jezu Hněvkovice, Zajištění plavebních hloubek ve zdrži VD Kořensko) číslo 531 552 0003

Common Procurement Vocabulary (CPV) 71248000-8

Projekt je financovaný z prostředků Operačního programu Doprava (OPD) a z prostředků Státního fondu dopravní infrastruktury (SFDI).

Zadavatel připouští dílčí plnění smlouvy na základě výkazu provedené práce, potvrzeným zadavatelem, který bude přílohou dílčí faktury. Dílčí faktura bude vystavena nejčastěji 1 x měsíčně. Dílčí fakturace bude odpovídat platebnímu kalendáři, který je přílohou č. 2. SMLOUVY.

II. Rozsah výkonu „Autorského dozoru“

- seznámení se s podklady, podle kterých se připravuje realizace stavby, zejména s projektem, s obsahem smluv a s obsahem podmínek stavebního povolení a dalších souvisejících rozhodnutí,
- účast na odevzdání staveniště zhotoviteli,
- průběžná kontrola plnění podmínek stanovených ve stavebním povolení a dalších souvisejících rozhodnutí pro realizaci stavby,
- poskytování vysvětlení potřebných k vypracování projektu pro provádění stavby a dodavatelské dokumentace,
- bezodkladné informování OBJEDNATELE o všech závažných okolnostech týkajících se výstavby,
- účast na vybraných kontrolních dnech a postupových schůzkách,
- dohled nad dodržením projektu s přihlédnutím na podmínky určené stavebním povolením s poskytováním vysvětlení potřebných pro plynulost výstavby,

tel. : +420267132801

fax : +420267132804

e-mail: rvccr@rvccr.cz, <http://www.rvccr.cz/>

- posuzování návrhů zhotovitelů na změny a odchylky z pohledu dodržení technicko-ekonomických parametrů stavby, dodržení lhůt výstavby, případně dalších údajů a ukazatelů,
- vyjádření k požadavkům na větší množství výrobků a výkonů oproti projednané dokumentaci,
- sledování postupu výstavby z technického hlediska a z hlediska časového plánu výstavby,
- průběžná zpracování kontrolního sestavení nákladů pokud je požadováno,
- účast na odevzdání a převzetí stavby nebo její části včetně komplexního vyzkoušení,
- kontrola dokladů, které předloží zhotovitel stavby k předání a převzetí dokončené stavby,
- účast na kolaudačním jednání.

Výkon autorského dozoru (AD) bude realizován vždy na základě výzvy objednatele nebo jeho zástupce účastí na kontrolních dnech stavby nebo postupových schůzkách, účastí na jednáních svolaných objednatelem a eventuálním vypracování změn či dodatků projektové dokumentace dle požadavků objednatele. O průběhu výkonu AD povede zhotovitel protokol, který bude objednateli vždy před termínem fakturace předložen k odsouhlasení.

III. Termín plnění:

Předpokládaný termín zahájení plnění veřejné zakázky: 10. 11. 2011
 Předpokládaný termín ukončení plnění veřejné zakázky: 31. 03. 2013

IV. Cena předmětu díla:

Cena bez DPH 1 448 000,-Kč DPH 20% 289 600,-Kč Cena celkem 1 737 600,-Kč

V. Místo plnění:

Praha – ŘVC ČR,
 VD Hněvkovice, obec Hněvkovice, tok Vltavy od ř. km 206 po ř.km 210,5

VI. Další ujednání:

- Tato SMLOUVA je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nich po doplnění a podpisu si 2 ponechá OBJEDNATEL a 1 ZHOTOVITEL.
- Nedílnou součástí této SMLOUVY jsou tyto přílohy: Příloha č.1 - Obchodní podmínky.
 Příloha č.2 – Platební kalendář
- Tato SMLOUVA nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma SMLUVNÍMI STRANAMI.
- Jednotlivé články této SMLOUVY mohou být měněny, doplňovány, nebo rušeny pouze písemnými vzájemně odsouhlasenými číslovanými dodatky k této SMLOUVĚ podepsanými oprávněnými zástupci SMLUVNÍCH STRAN.

Datum: 03.11.2011

Za OBJEDNATELE:

Ing. Jan Skalický
 pověřen řízením

Datum:

Za ZHOTOVITELE:

Pöyry Environment a.s.
 Ing. Pavel Kutálek

Za ZHOTOVITELE:

POYRY

Pöyry Environment a.s.
 Ing. Alois Polišenský
 člen představenstva
 ekonom
 Botanická 834/55, 602 00 BRNO

OBCHODNÍ PODMÍNKY

I. Obecná ustanovení

Tyto obchodní podmínky se vztahují na obchodní závazkové vztahy vyplývající z objednávky – SMLOUVY (dále jen SMLOUVA) uzavřené dle zákona č. 513/1991 Sb., v platném znění (dále jen OZ). K uzavření SMLOUVY dojde podpisem obou smluvních stran, smlouva je platná dnem podpisu strany poslední. K uzavření objednávky dojde:

- pisemným potvrzením objednávky bez výhrad a doplňků nebo
- zasláním protinávrhu k objednávce zhotovitelem a jeho následným přijetím ze strany objednatele

Pro účely těchto obchodních podmínek se objednatel rozumí vždy *Česká republika - Ředitelství vodních cest České Republiky*, zhotovitelem příslušná firma dodávající předmět SMLOUVY objednateli.

II. Obchodní podmínky

Zhotovitel se zavazuje splnit předmět SMLOUVY definovaný na první straně v termínu a ceně tam uvedené. Ve smlouvě musí být cena uvedena, konečná cena objednávky musí být před plněním předmětu písemně odsouhlasena objednatel. Cena se rozumí včetně dopravy do místa plnění předmětu SMLOUVY či OBJEDNÁVKY, uvedeného na první straně, příp. dalších nákladů souvisejících se splněním předmětu SMLOUVY, není-li sjednáno ve SMLouvĚ výslovně jinak.

III. Splnění předmětu SMLOUVY

Není-li uvedeno jinak, musí být předmět SMLOUVY splněn v souladu s platnými právními předpisy ČR a požadavky objednatele. Předmět SMLOUVY je splněn dnem jeho předání a převzetí zaměstnancem objednatele oprávněným jednat ve věcech technických a realizačních, jenž je uveden na první stránce SMLOUVY a podepsáním protokolu o předání a převzetí, s výjimkou případů, kdy tento není objednatel požadován. Řádně vyplněná a podepsaná kopie protokolu o předání a převzetí musí být přiložena k daňovému dokladu /faktuře/ jako podklad pro zaplacení ceny předmětu SMLOUVY. Nejpozději ke dni předání a převzetí předmětu SMLOUVY, je zhotovitel povinen předat objednateli i pracoviště, není-li sjednáno ve SMLouvĚ výslovně jinak.

IV. Platební podmínky

Právo zhotovitele fakturovat vzniká dnem předání a převzetí předmětu SMLOUVY. Splatnost faktur je 60 dní ode dne jejich prokazatelného doručení objednateli. Faktury musí mít náležitosti § 13a OZ, u plátců DPH musí faktura-daňový doklad (dále jen faktura) splňovat náležitosti daňového dokladu dle § 28 zákona č. 235/2004 Sb., v platném znění, číslo ISPROFIN a dále údaje o celkové fakturované částce, označení peněžních ústavů obou smluvních stran včetně čísla jejich účtu, lhůtu splatnosti dle SMLOUVY, jméno a podpis osoby odpovědné za vystavení faktury. Za správnost údajů uvedených na faktuře-daňovém dokladu odpovídá plátec DPH, který uskutečnil zdanitelné plnění.

U neplátců DPH musí tyto mimo náležitosti § 13a OZ obsahovat označení faktura, její číslo, číslo ISPROFIN, lhůtu splatnosti, datum vystavení, obchodní firmu, sídlo, IČ, DIČ, u fyzické osoby jméno a bydliště, příp. místo podnikání, označení peněžních ústavů obou smluvních stran včetně čísla jejich účtu, lhůtu splatnosti dle SMLOUVY, fakturovanou částku, jméno a podpis osoby odpovědné za vystavení faktury listu a další náležitosti požadované ve SMLouvĚ. Ve faktuře musí být vždy uvedeno evidenční číslo SMLOUVY objednatele (viz. první stránka).

Faktury musí být vyhotoveny výhradně v listinném formátu (A4), jednostranného tisku, na standardním kancelářském papíru, scannovatelné (kopírovatelné) černobíle bez ztráty informační hodnoty, čitelné a o maximálním rozsahu do 5-ti stran.

V případě, že faktura nebude obsahovat náležitosti nebo přílohy uvedené ve SMLouvĚ či těchto obchodních podmínkách, je objednatel oprávněn tuto vrátit zhotoviteli se žádostí o provedení opravy či o doplnění. Zhotovitel je povinen fakturu opravit nebo vyhotovit nově. Ode dne prokazatelného doručení nově, doplněné nebo opravené faktury běží nová lhůta splatnosti.

Faktura musí být zaslána doporučeně na adresu objednatele (adresa pro korespondenci) uvedenou na první straně SMLOUVY. V případě, že je předmět SMLOUVY zaslán na dobírku či jiným obdobným způsobem, nesmí být faktura přiložena k zásilce. Pokud tomu tak bude, objednatel není odpovědný za prodloužení při platbě ceny za předmět SMLOUVY.

Platby budou probíhat bezhotovostní formou na účet zhotovitele uvedený ve SMLouvĚ. Smluvní strany se dohodly, že změnu bankovního spojení a čísla účtu zhotovitele lze provést pouze písemným dodatkem ke SMLouvĚ nebo písemným sdělením doručeným objednateli nejpozději s příslušnou fakturou. Toto sdělení musí být v originálu a musí být podepsáno osobou oprávněnou k podpisu SMLOUVY.

Faktura se považuje za zaplacenou v okamžiku, kdy je částka odepsána z bankovního účtu objednatele uvedeného na první stránce SMLOUVY. Dílo je hrazeno z prostředků SFDI. Objednatel si vyhrazuje právo úhrady faktur až po uvolnění finančních prostředků ze strany SFDI. Do této doby nelze ze strany zhotovitele uplatnit vůči objednateli smluvní pokutu.

V. Nebezpečí škody, vlastnické právo

Vlastnické právo (v případě RVC ČR právo hospodaření s majetkem státu) k předmětu SMLOUVY a nebezpečí škody, nahodilé ztráty a zkázy přechází na objednatele dnem předání a převzetí předmětu SMLOUVY. Vlastnické právo k věci na níž se provádí oprava či údržba se nemění – vlastníkem je objednatel.

VI. Smluvní pokuty, škody

Při prodlení s platbou ze strany objednatele je zhotovitel oprávněn účtovat úroky z prodlení ve výši 0,02% z dlužné splatné částky za každý započatý den prodlení.

Při prodlení s plněním předmětu SMLOUVY ze strany zhotovitele je objednatel oprávněn vyúčtovat smluvní pokutu ve výši 0,5% z celkové ceny předmětu SMLOUVY za každý započatý kalendářní den prodlení.

Při prodlení s předáním pracoviště dle bodu III. těchto obchodních podmínek, je objednatel oprávněn vyúčtovat zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč za každý započatý kalendářní den prodlení s termínem předání pracoviště.

Trvá-li prodlení s plněním předmětu SMLOUVY déle než 30 dní, má objednatel právo od SMLOUVY odstoupit a není povinen hradit žádné náklady, které zhotoviteli s přípravou předmětu SMLOUVY vznikly. Vznikne-li takovým prodlením objednateli škoda, je za ni zhotovitel odpovědný do výše skutečné škody ve smyslu platné právní úpravy. V případě prodlení zhotovitele s odstraněním vad dle bodu VIII. těchto obchodních podmínek, uhradí zhotovitel objednateli smluvní pokutu ve výši 1 000,- Kč za každou jednotlivou vadu a každý kalendářní den prodlení s termínem odstranění vady. Smluvní pokuta se sjednává nad rámec případné náhrady škody.

VII. Záruka za jakost

Není-li dohodnuto jinak, poskytuje zhotovitel záruku za jakost na předmět smlouvy po dobu 24 měsíců od data protokolu o předání a převzetí oběma smluvními stranami.

VIII. Uplatňování vady předmětu SMLOUVY v záruční lhůtě /reklamací/

Objednatel je povinen oznámit zhotoviteli vadu v záruční lhůtě. V oznámení vady uvede objednatel popis vady a požadavek na způsob jejího odstranění. Volba způsobu odstranění vady je na vůli objednatele. Pokud je však zhotovitel schopen vadu odstranit opravou nebo dodávkou nového bezvadného plnění do 3 dnů od obdržení reklamací, je objednatel povinen přijmout způsob navržený zhotovitelem. Toto neplatí v případě, že v důsledku výskytu vady je ohrožen provoz, zdraví či majetek objednatele, případně pokud mu hrozí škoda.

Zhotovitel je povinen vadu odstranit dohodnutým nebo výše uvedeným způsobem v termínu požadovaném objednatel, případně v dohodnutém termínu. Jedná-li se o vadu, která ohrožuje život, zdraví, provoz nebo majetek objednatele a zhotovitel ji ihned po oznámení neodstraní, může ji objednatel odstranit sám, nebo je oprávněn pověřit odstraněním jinou firmu na náklad zhotovitele, nebo je oprávněn na jeho náklad učinit taková opatření, která zabrání ohrožení. Po dobu vyřizování reklamací vad se záruční doba přerušuje od uplatnění reklamací do dne jejího vyřízení. Odstranění vad nemá vliv na nárok objednatele na smluvní pokutu a náhradu škody způsobené vadou.

Reklamovanou vadu, u které vznikne mezi objednatel a zhotovitelem spor, zda je oprávněná, je zhotovitel povinen odstranit za stejných podmínek uvedených ve SMLouvĚ jako u vady oprávněné a nese do doby rozhodnutí třetí nestrannou osobou, na které se smluvní strany dohodnou, a nebo do doby rozhodnutí soudu i veškeré náklady vynaložené na odstranění vady.

IX. Ostatní ustanovení

Porušování, či neplnění těchto obchodních podmínek je považováno za závažné porušení povinností zhotovitele a může být důvodem k odstoupení od SMLOUVY ze strany objednatele. Jakákoliv změna či doplnění SMLOUVY je možné pouze písemným dodatkem, chronologicky pořádaně číslovaným a podepsaným osobami obou smluvních stran oprávněnými k podpisu SMLOUVY.

DATUM PLNĚNÍ	CENA BEZ DPH
31.12.2011	88.000,-
31.3.2012	170.000,-
30.6.2012	170.000,-
30.9.2012	170.000,-
31.12.2012	170.000,-
31.3.2013	170.000,-
30.6.2013	170.000,-
30.9.2013	170.000,-
31.12.2013	170.000,-

CENA CELKEM BEZ DPH	1.448.000,-
---------------------	-------------